

TIQVAH
תקווה

Patrick CHEMLA
AJCF Juin 2022

L'espérance folle

*« S'élève l'espérance
Dans le silence
Soudain de la nuit
Et les matins qui chantent
Déjà enchantent
Nos soirs d'aujourd'hui »*

*« Car la nuit la plus noire n'est
qu'une aube qui vient »*
Le juif du pape acte III
Edmond Fleg

ת/tav

Un avant-goût d'éternité:

- dernière lettre de l'alphabet (valeur numérique $400 = 20 * 20 = T^2$)
- lettre de la mort mèt (תמ)
- l'espoir (קוות) est-il dans l'au-delà? Ou est-il immortel?
- l'action (nom) est l'immobilisation de l'agir (verbe)
- le shabat est aussi l'immobilisation de l'agir

נתן (natan)

Un avant-goût d'éternité:

- Le mot נתן natan centré par le ת tav signifie donner
- En dérive le mot מתנה matanah qui signifie cadeau
- Jésus a fait don de sa vie, de son corps et de son sang (eucharistie)
- C'est une sorte de testament qu'il partage avec l'humanité entière comme certains peuvent léguer leur fortune à leurs enfants ou à des associations avant leur mort ou encore donner leur corps à la médecine.
- En retour, ils reçoivent le respect de leurs descendants qui rappellent leur souvenir régulièrement (chez nous, cela s'appelle yersteyt). Ainsi on leur donne une certaine forme d'éternité.

נָתַן (natan)

Un avant-goût d'éternité:

- Le mot natan est à l'origine des mots natalité, nation et même Noël qui fête la naissance de Jésus
- La naissance d'un enfant est avec la santé le plus cadeau que Dieu peut nous donner.
- Donc le נ tav est certes la lettre de la mort mais aussi celle de la naissance

« Verba volant, scripta manent »
« Les paroles s'envolent les écrits restent »

Un avant-gout d'éternité:

- lettre centrale de l'écriture (כתב):
 - frappé dedans pour toujours
- ketoubah (כתובה) acte définitif
 - problème du divorce!
- l'espoir (תקווה) est rémanent:
 - impossible n'est pas hébreu

Teqia- et tiqvah. תקווה תקיעו

- Rosh hachanah (nouvel an juif) 101 sonneries du shofar
- Ressemblance à réanimation de notre âme défaillante
- _____ - - - - - _____ (teqia – chevarim - terou-ah – teqia)
- 101° sonnerie terou-ah prolongée ----- on a survécu
- Ne pas perdre espoir , Dieu veille sur nous ... même si on a été gravement touché par le QOVID 19

קוף/

- La 19[°] lettre de l'alphabet hébraïque (qovid 19)
- Valeur numérique le nombre 100
- Qof le singe (nos racines)
 - L'homme descend du singe? Ou l'inverse?

קוּף/

- Les symboles de קוּף sont
 - la profondeur (אמוק), c'est la lettre qui descend vers le bas
 - la petitesse (קטן) comme le יוּד
 - La proximité (קרוּב).
 - La légèreté (קל)
 - La rétraction: le froid (קור), la congélation (קפוא),
 - La sainteté (קדוש)
 - la féminité (נעמה)

ו/vav

- Le **crochet**
- Utilisé dans la construction du tabernacle
 - וַיְהִי הָעֵמֻדִים וְחֻשְׁקֵיהֶם, כְּסֶף (Exode 27,10)
 - **Vav**ey ha-amoudym veshouqeyhem cassef
 - Les **crochets** des piliers et leurs tringles d'argent

ו/vav

- Conjonction de coordination

- et (ו) ve
- ou (ו) o
- et/ou (ו) ou

- Doublement du vav pour distinguer

- Le ve consonne
- du o/ou voyelle.

- C'est le cas de tiq^vah תקווה

וו

ו = Lien entre passé et futur

vayhy (mauvaise nouvelle) וַיְהִי

vehayah (bonne nouvelle) וַיְהִי

ה/he

5° lettre de l'alphabet hébraïque

C'est la lettre du **souffle** divin (H « **inspiré** »)

.(Deux lettres du tétragramme sont des he

Celles de **l'Et**re Eternel (il était, il est, il sera)

יהוה

ה/he

C'est la **connaissance** (l'article défini) et l'**interrogation** (en début de mot)

Il est source de **féminité** (à la fin d'un mot) et de **fécondité** pour Abraham et Sarah ...

אִישׁה

אִישׁ

אֲבֵרָהֶם

אֲבֵרָהֶם
שָׂרָה שְׂרִי
הַשֹּׁמֵר אֶחָי אֲנֹכִי

Gen 4,9

Hashomer 'aH'y 'anokhy

Suis-je **le** gardien de mon frère?

L'ami des mauvais jours

- En conclusion de cette analyse littérale, la tiqvah
 - c'est la présence de l'**Eternel** ׀
 - Auquel on s'**accroche** ׀ ׀
 - Quand on est au **fond du trou** ׀
 - Et qui nous fait **renaitre** après avoir frôlé la **mort** ׀

Impossible n'est pas hébreu

- Dans l'épisode des explorateurs, les hébreux ont perdu la foi suite à la description effrayante des Nefilim qu'en ont faits les envoyés de Moïse tous sauf Caleb (kol lev) et Hochéa (le futur Josué)
- De même David ne s'est pas découragé quand il a combattu Goliath qui était beaucoup plus imposant physiquement

Impossible n'est pas hébreu

- De même en juin 1967, tout semblait perdu pour les Israéliens quand l'ensemble des pays arabes a attaqué Israël pendant la guerre des six jours.

Impossible n'est pas hébreu

- Ils auraient pu comme Johnny dire: « Noir c'est noir, il n'y a plus d'espoir », mais ils ont préféré écouter Sheila qui venait de sortir à l'époque une chanson dont les paroles disaient: « Impossible n'est pas français », expression attribuée à Napoléon Bonaparte et qui sera repris 40 ans plus tard par les Américains avec l'expression de Barak Obama « yes we can »
- ... et plus récemment par Eric Zemmour pour sa campagne présidentielle

Rapport entre tiqvah et miqveh תְּקוּוּהָ et מִקְוֵה

- Le miqveh est un bain rituel qui a pour rôle essentiel de purifier le corps et l'âme de l'être juif et lui redonner une nouvelle jeunesse créatrice.

Rapport entre tiqvah et miqveh תקווה et מקווה

- Le terme « laver » (raH'ats) est composé de deux radicaux qui évoquent l'éloignement (raH') et le séparation (H'ats). Ils indiquent que le bain rituel permet de prendre la distance vis à vis de l'impureté. Il clôt la période de nidah (menstruations + sept jours supplémentaires) pendant laquelle la femme ne pourra pas avoir de contacts physiques avec son mari.

רחצ laver

רחק loin

מחצה

Séparation

H/F milieu

Rapport entre tiqvah et miqveh תְּקוּוּהָ et מִקְוֵה

- Ce n'est pas sans rappeler la distanciation sociale et les mesures d'hygiène que nous avons vécues ces derniers temps pendant l'épidémie de COVID 19 avec lesquelles nous espérons vaincre la maladie
- On peut rappeler qu'au Moyen-Age, les juifs furent accusés de sorcellerie parce qu'ils résistaient aux épidémies de peste grâce au respect du commandement qu'ils appliquaient sans comprendre de se laver les mains.

Rapport entre tiqvah et miqveh תְּקוּוּהָ et מִקְוֵה

- Les étendues d'eau originelles – océans, mers, lacs, étangs, rivières, sources – sont des **miqveh** naturels.
- Le troisième jour de la Création, l'Éternel créa la terre et l'agglomération des eaux, les Mers, **Miqveh hamaim** (Genèse 1,10)
- וַיִּקְרָא ה' לַיַּבְשָׁה אֶרֶץ, וּלְמִקְוֵה הַמַּיִם קָרָא יַמִּים
- Le bain rituel que construit l'homme pour permettre le processus de purification du cohen, de l'homme, de la femme, des ustensiles, s'appelle un **miqveh**, comme le **miqveh** des eaux originelles.

Rapport entre tiqvah et miqveh תקווה et מקווה

- Le prophète Jérémie écrit: Jérémie 14, 8 *מְקוֹוֶה יִשְׂרָאֵל, מוֹשִׁיעוֹ, בְּעֵת צָרָה*, *au temps de la détresse, son sauveur **Miqveh Israël** (« espoir d'Israël »)*
- La racine du mot **miqveh, qavah**, désigne le « fait d'espérer ».
- Le **miqveh**, le bain rituel, a donc la même racine que le verbe **léqavot**, espérer. C'est aussi la même racine que **tiqvah**, espoir.
- La linguistique n'est pas anodine le **miqveh** où la fiancée prend son bain rituel avant son mariage, ainsi que la femme juive chaque mois après ses menstruations, est porteur d'espoir et de vie.

Rapport entre tiqvah et miqveh תְּקוּוּהָ et מִקְוֵה

- Vous savez qu'Israël a choisi pour thème de son hymne national « Ha Tiquvah ».
- L'air de cet hymne a été repris d'une composition de Smetana: « La Moldau » , qui signifie en tchèque: fleuve aux eaux douces, ... comme celles du miqveh.

Rapport entre tiqvah et miqveh תקווה et מקווה

- Je vous laisse fermer les yeux et imaginer en écoutant cette musique la descente de cette eau vive qui descend des forêts de Bohême pour rejoindre l'Elbe puis la Mer du Nord après avoir irrigué la Moldavie.

Bibliographie

Liens internet

<http://www.sefarim.fr/>

<https://ivritbedaka.org.il/lesson/mikve/>

http://documents.irevues.inist.fr/bitstream/handle/2042/34390/ANM_1983_125.pdf?sequence=1

Livre:

L'alphabet sacré

[Josy Eisenberg, Adin Steinsaltz](#)

Editions Fayard

Morceaux musicaux choisis

- « L'espérance folle » Guy Béart 1972
- « Impossible n'est pas français » Sheila 1967
- « L'ami des mauvais jours » Sylvie Vartan 1964
- « La Moldau (Ma patrie) » Bedrich Smetana 1879
- « Hatikva » Enrico Macias (A Suzy) 1993

Commentaires personnels de la torah

- La respiration des lettres hébraïques
- Impossible n'est pas hébreu
- Les 101 sonneries du shofar de Ro'sh hachanah
- Le bain rituel
- Y a-t-il une vie après la mort?
- Aime ton prochain comme toi-même